



## ФАКС

### К нам едет президент. И не один

На завтра в штаб-квартире СНГ в Минске назначена встреча руководителей государств Содружества.

На ней предусматривается обсуждение инициатив, с которыми выступил Президент России Борис Ельцин в своем обращении к руководителям государств СНГ в середине марта. В частности, он высказался за "более конкретное организационное оформление и создание органов по добровольной координации действий СНГ", за необходимость реальных инструментов ликвидации "горячих точек", профилактики возникновения новых очагов напряженности, за срочное использование такого механизма, как коллективные миротворческие силы.

Лариса КЛЮЧНИКОВА.

### ГКЧП — в ореоле героев?

Вчера утром в здании Верховного суда России открылся процесс по делу ГКЧП.

Многие сторонники подсудимых, их родственники пришли в зал заседания суда с огромными букетами роз. Подсудимые явились в зал с опозданием на 7 минут, улыбаясь и раскланиваясь. С первых минут заседания адвокаты ринулись в атаку на состав суда. Тон всему оркестру задавал А. Лукьянов, был как бы негласным режиссером. Г. Янаев, несмотря на свою бешеную самоуверенность, почему-то усиленно прятал от камер корреспондентов свои руки в карманах брюк.

Одновременно у здания Верховного суда собрались сторонники подсудимых с лозунгами в поддержку гэкачепистов.

Леонид ФАДЕЕВ.

### Надою-ка я ведро валюты...

Не денежными купюрами, а натуральными продуктами будут нынче расплачиваться за дефицитные промтовары хозяева крестьянских подворий Витебщины, получающих, в отличие от колхозов и совхозов, все больше животноводческой продукции.

Чтобы спасти горожан от недопоя, обильнополком выделен для продажи активным сдатчикам молока и мяса тысячи полезных и редких в госторговле вещей: холодильники, стиральные машины, мотоблоки, телевизоры, ковры и т.п. Вот только не попадет ли часть поощрительного фонда в "лихие" руки местной "знати", как это неоднократно случилось в предыдущие годы?

Сергей СЕРГЕЕВ.

### Женщины вам покажут!..

Несколько дней, начиная с 21 апреля, Минск будет смотреть на мир женскими глазами.

На организмом здесь международном фестивале женского кино будут представлены документальные, игровые, анимационные ленты, созданные женщинами-режиссерами, сценаристами, операторами. Фестиваль, на который приглашены около 200 участниц из разных стран мира, выйдет за рамки явления искусства. В его программу включен обмен мнениями по экологическим, политическим, экономическим проблемам с участием женщин-политиков и бизнесменов.

Ирина ФЕДОРОВА.

### Люди рассудят?

Впервые в истории Витебского областного Совета его президиум дал добро на голосование об отъезде народного депутата.

Сегодня в Понизовском избирательном округе Оршанского района начинаются собрания избирателей, участники которых должны решить судьбу представительского мандата директора племзавода "Заднепровский" Юрия Савицкого. Инициаторами кампании против руководителя стали его подчиненные, обвинившие Юрия Георгиевича в злоупотреблении служебным положением и диктаторских замашках.

Сергей БУТКЕВИЧ.

### Спорт-экспресс

В Будапеште завершился первый отборочный тур Кубка Европы по художественной гимнастике. Белорусская спортсменка Лариса Лукьяненко стала победительницей в многоборье, два первых и одно второе место заняла Лариса и в упражнениях с предметами.

Кроме того, белорусская сборная победила в неофициальном зачете.

□

Завершился хоккейный турнир на большой приз Санкт-Петербурга. В заключительном матче белорусская сборная переиграла россиянку — 2:0 и заняла третье место вслед за командами Швеции и Финляндии.

### Видно, сильно прижало...

Пентагон, желая пополнить свой урезанный бюджет, готовится к продаже неограниченных алмазов общей массой 1 млн. каратов, сообщила газета "Уолл-стрит Джорнал".

Алмазы эти относятся к стратегическим запасам страны и хранятся в национальном резервном центре Пентагона в Арлингтоне (штат Вирджиния) на случай глобальной войны.

Александр ПАХОМОВ.

### Хватит сочинять-то!

В Китае запрещены публикации биографий бывших китайских руководителей, искажающие исторические факты.

Отдел пропаганды ЦК КПК и управление по делам печати и издательства КНР опубликовали постановление, в котором подчеркивается, что материалы о жизни и работе бывших руководителей должны быть серьезными, правильными и "здоровыми".

Владимир ФЕДУРК.

Выпуск подготовлен по сообщениям корреспондентов "Народной газеты", агентств ИТАР-ТАСС, Белинформ, БелаПАН и РИД.

### С.Шушкевич выходит в прямой эфир

Сегодня в 19.10 по программе Белорусского телевидения начнется встреча в прямом эфире с Председателем Верховного Совета республики.

В течение часа С.Шушкевич ответит на вопросы ведущего и зрителей — об итогах внеочередной парламентской сессии, проблеме подключения Беларуси к договору о коллективной безопасности, предполагаемом референдуме, путях преодоления кризиса власти и экономики...

Номера телефонов, по которым можно будет связаться со студией, вам сообщат в начале передачи.

### Беларусь — Польша: военное соглашение?

21 и 22 апреля в Минске состоится встреча министров обороны Республики Беларусь и Республики Польша.

Как сообщили в пресс-центре Министерства обороны Беларуси, Павел Коловальный и Януш Онышкевич проведут разговор о подписании военного соглашения между двумя соседними государствами.

### Только пореже бы звучал сигнал тревоги

В деревне Борщевка Речицкого района на месте бывшей военной части расквартирован отдельный аварийно-спасательный батальон.

Возглавил его полковник Кравченко. Батальон создан по решению белорусского правительства и предназначен для ведения неотложных аварийно-спасательных работ на пожарах, химических и газовых производствах, нефтепроводах. Личный состав батальона насчитывает 115 человек, укомплектован он офицерами и солдатами срочной службы. Подчинен батальон начальнику гражданской обороны области, которым по должности является председатель облисполкома.

Анатолий ИВАНОВ.

### Католики: служба дни и ночи

Министр культуры Беларуси Евгений Войтович заявил на вчерашней пресс-конференции, что подает в отставку, если властями республики не будет дана принципиальная оценка захвату католиками минского зала камерной музыки.

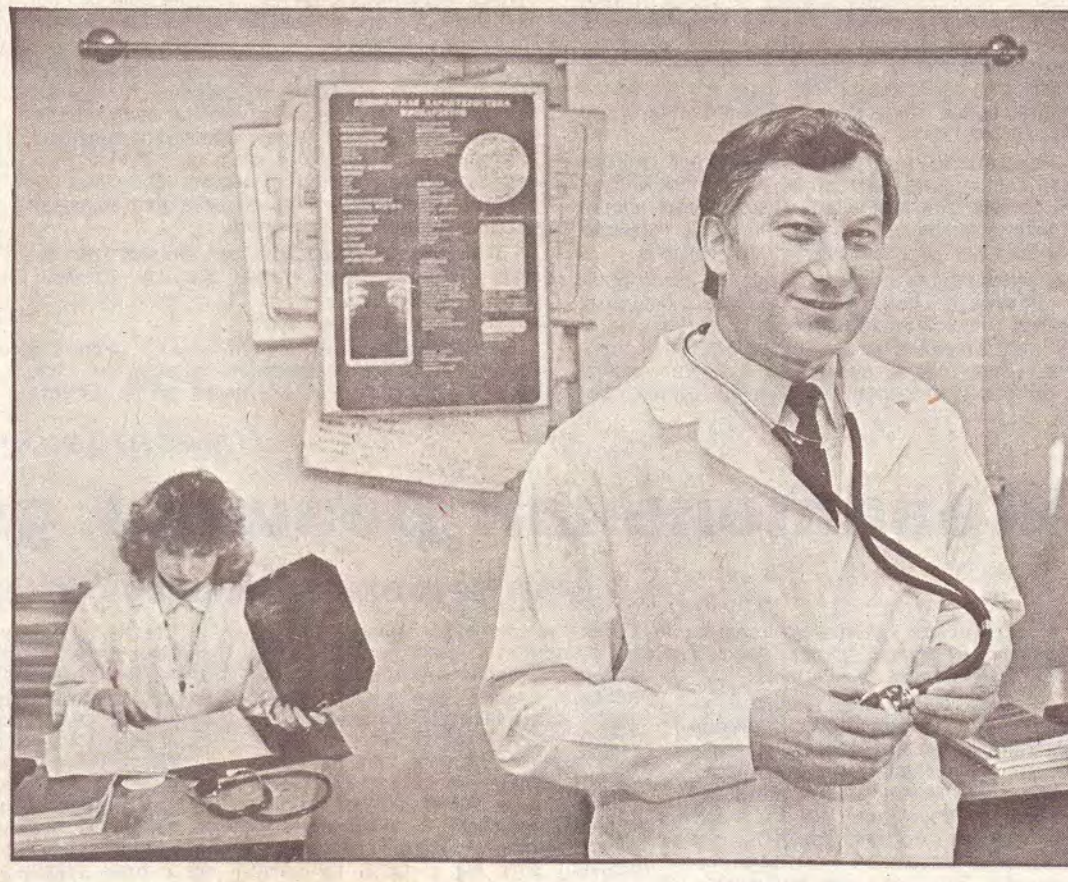
На днях группа католиков после богослужения отказалась покинуть костел св. Роха, в котором и находится камерный зал. Белгосфилармония была вынуждена уже отменить ряд концертов. Требования верующих бескомпромиссны — передать костел католической пафании.

Виктор АНАТОЛЬЕВ.

Оплатим крупные  
счета в Беларуси  
взамен на оплату  
счетов в России  
и Республике Коми.  
Тел. в Минске (0172)  
29-60-21, 29-67-23,  
29-65-50, 29-69-91.

### Мы — беларусы!

## Спагчына Мікалая Сароки



Спадчына... Аднаму дастаюцца сад і ха-та, у якой некалі жыў дзед, другому — шыкоўная імпартная машына, падараная заможным бацькам, трэцяму — ашчадная кніжка з кругленькімі лічбамі, падмацаванымі несалодкім жыццём продкаў, чацвёртаму...

Не, Мікалай Федаравіч Сарока таксама не крыўдуе на сваіх родзічаў з невяліччай вясачкі Асінікі, што прытулілася да самай Белагэскай пушчы. Яны, простыя сяляне, дапамагалі і дапамагаюць усім, чым могуць. Шкада вось толькі, што застаўся, як кажуць, з адным крылом — бацька раптоўна памёр яшчэ некалькі гадоў таму. Вядома, нялёгка ўзраўняцца з гаспадаркай адной маці, Веры Яўцых'еўне — як ніяк, а пад семдзесят ужо.

Галоўная спадчына, якую атрымаў Мікалай Федаравіч Сарока, — гэта, бадай, кніжка, па якой даўным-даўно ячэй людзей дзед Карп. Ці не дзякуючы ім ды легендам, якія і па сённяшні дзень ходзяць на Брэстчыне пра самабытнага лекара Карпа Сароку, і стаў яго ўнук Мікалай медыкам. Скончыў школу з залатым медалём, ён паступіў у Мінскі медыцынскі інстытут, аспірантура, абарона кандыдацкай дысертацыі. А нядаўна бліскава пацвердзіў званне доктара медыцынскіх навук. Прыемна было чуць яго настаўніку заслужанаму дзеячу навукі, прафесору Рыгору Паўлавічу Мацяйковічу ад сусветна вядомага акадэміка, дырэктара Інстытута рэўматалогіі Расійскай Акадэміі медыцынскіх навук Валадзіміра Аляксандравіча Насонава.

— Мікалаем Федаравічам можа ганарыцца навука Беларусі...

У М.Ф.Сарока ёсць многае з таго, што велімі і велімі патрэбна вучоным і доктарам. Дабавім — ён проста чуючы чалавек. У яго сям'і дзве дачкі, жонка, Надзея Сарогіна, — таксама медык.

Фота Сяргея ГРЫЦА.

### Вострая праблема

## Старадарожскі бунт "зялёных"

Віктар ЧАРНУШЭНКА

... 3 мая раніцы невялікую плошчу перад будынкам Старадарожскага райсавета запянулі натоўп людзей. Многія прыйшлі з плакатамі, якія развесілі на помніку Ільчу.

У 10 гадзін пачалася прамая трансляцыя праз дынамікі на плошчу пасяджэння нечарговай сесіі райсавета. (Гэтага дабілася ініцыятыўная група "зялёных"). Разгледзілася пытанне — аб будаўніцтве на тэрыторыі раёна комплексу па перапрацоўцы таксічных адходаў вытворчасці. Натоўп гудзеў, як вуглём, патрабуючы месца ў зале. Міліцэйскі кардон з паўгадзіны стрымліваў яго націск, а потым здаўся: чалавек 40—50 уварваліся ў памяшканне. Старшыня райсавета Тэрэза Рамановская ледзьве супакоіла дэманстрантаў. Разумеючы, чым усё гэта можа скончыцца, яна адразу ж у прысутнасці "бунтаўшчыкоў" зачытала пастанову сесіі: дэпутаты катэгорычна супраць "палігона смерці", у выпадку яго будаўніцтва жыхары раёна пакідаюць за сабой права блакіраваць пад'язны дарогі... Тэрэза Фердынандэўна папрасіла таксама вылучыць з працоўных калектываў некалькі прадстаўнікоў, з якімі яна пеедзе ў Мінск дабівацца адмены разнараджэння ў аб'яўчаным Саўміне.

Людзі ў рабочым адзенні патрабавалі тут жа ў зале паставіць пячатку на гэтым дакуменце і зарэгістраваць яго. Чакалі, пакуль не пакіне будынак дэлегацыя з Мінска, якую запрасіў на сесію райсавет.

Генеральным дырэктару дзяржаўнай фірмы "Беларусьдугасныя рэсурсы" Міністэрства рэсурсаў рэспублікі Валерыю Хадку засталася толькі канстатаваць, што яго зноў ніхто не разуме, і даць абяцанне прысутным не будаваць у

раёне комплекс. Пытанне было вырашана фактычна за гадзіну. "Зялёныя" перамаглі. Але ці канчаткова?

□

Праблема ўтылізацыі, абсяжскаджання і перапрацоўкі адвальных адходаў вытворчасці і зляжальных пестыцыдаў паўстала не сёння і не ўчора. "Хімічны Чорнобыль" наспявае даўно, наблізіўся да крытычнай кропкі. Маркуюць самі: штогод у рэспубліцы прыбаўляецца каля 1,2 мільёна тон розных адходаў вытворчасці. З іх толькі 57,6 тысячы (5,1 працэнта) ідзе на перапрацоўку, 37,7 тысячы (3,4) абсяжскаджваецца, 145,7 тысячы тон (13 працэнтаў) перадаецца іншым прадпрыемствам. Значыць, 78,5 працэнтаў (!) усіх шkodных рэчываў проста закопваецца ў зямлю, скідаецца ў каналы, захоўваецца з пагрознай для навакольнага асяроддзя і чалавечай здароўя. Вядома колькасць таксічных адходаў належыць да I і II класаў небяспечнасці.

У чэрвені 1991 года з'явілася пастанова Саўміна за нумарам 292 аб арганізацыі перапрацоўкі комплексу. Функцыі адзінага заказчыка па іх праектаванні, будаўніцтву і забеспячэнню тэхналагічным абсталяваннем былі ўкладзены на фірму "Беларусьдугасныя рэсурсы". Яшчэ да пачатку мінулага года яна павінна была распрацаваць схему размяшчэння гэтых комплексаў на тэрыторыі ўсёй рэспублікі — па аднаму ў кожнай вобласці. Каманда Хадку, у складзе якой былі прадстаўнікі розных зацкаўленых арганізацый, аб'ездзілі больш як трыццаць раёнаў, аследавалі шмат розных пляцовак. Па кожнай вобласці былі прапанаваны два варыянты — асноўны і запасны. У чэрвені мінулага года ўрад нарэшце зацвердзіў схему, прадстаўленую Міністэрствам рэсурсаў і аб-

выканкамамі. Яна была ўзгоднена з усімі бакамі, акрамя... мясцовых органаў улады.

Ні адзін раён фактычна яшчэ не даў "дабро" на будаўніцтва аб'ектаў. І наўрад ці добраахвотна зробіць гэта. Ніхто не хоча, каб яму падсунулі "ката ў мяху". А фірма "Беларусьдугасныя рэсурсы" пакуль што на палыхах расцілае, якія будуць праекты і тэхналогія ў той час, калі ўжо ёсць канкрэтныя прапановы замежных фірм. Чаму б загадаць не прадставіць на шырокі суд некалькі праектаў, не зрабіць іх конкурсныя адбор? Дзе тая незалежная экалагічная экспертыза, якая абавязкова павінна быць?

У той жа густанаселенай Мінскай вобласці з дзвюх адабраных пляцовак засталася адна — у лясным масіве каля вёскі Пасека Старадарожскага раёна. Барысаўскі варыянт не прайшоў: учынілі пратэст народныя дэпутаты, іншыя ўплыўныя асобы. І калі нават сабраць разам суд некалькіх усіх раёнаў, яны не дамовяцца, дзе ставіць комплекс. Старадарожскі раён самы чысты ў вобласці, дзе самую меншую колькасць (0,3 працэнта ад агульнаабсяга) адходаў вытворчасці. "Навошта паганіць гэты край?" — кажуць адны. Барысаў і Салігорск маюць найбольш развітую прамысловасць, іх доля адходаў адпаведна 32 і 18,5 працэнта. "Дык няўжо трэба зацягваць пяццю на шы?" — стануць перацэньваць іншыя.

А што будзе, калі паўстануць супраць у Пружанах, Іўі, Ваўкавыску, Лёзна, Талачыне? Прапанова (яна гучала і ў Старых Дарогах) ваць адходы ў чарнільскую зону нерэальна. Папершыя, калі ўзводзіць комплекс за калчым дротам, то хто будзе там працаваць? Па-другое, эканамічна нявыгадна ваць сотні тысяч тон адходаў праз усю рэспубліку. Дзе ж шукаць тое месца, якое б задаволяла ўсіх?

### Падзея!

## Балет у сне і наяву

Сёння ў сям гадзін вечара ў Вялікім акадэмічным тэатры оперы і балета Беларусі адбудзецца гала-канцэрт "Зоркі сусветнага балета — Беларусі каму харэаграфічнаму вучылішчу".

Не, гэта не сон, а сапраўдная сенсация — у Мінск на сьвята балета з нагоды адкрыцця новага архітэктурнага комплексу вучылішча з'едуцца лаўрэаты міжнародных конкурсаў, вядучыя салісты тэатраў балета рэспублікі былога Саюза, краін свету — Людміла Семіянкіна, Юрыя Васючэнка, Аляксандра Ахметыя, Габырыла Ковалева, Ларыса Араўжо, Мікалай Дорыхаў, Анна Дораш і іншыя. Падзея, якую можна параўнаць хіба што з прыездам Рыхтарца і Мянхуна.

Міхаіл САКАЛОЎ.



Шаноўныя чытачы!  
Заўтра, у пятніцу, 16 красавіка, па тэлефоне 29-60-42 вас будзе слухаць аглядальнік газеты па аграрных пытаннях Павел Сцяпанавіч СТАСЕВІЧ.



♦. СІ-І

АБОНЕМЕНТ на газету		63868									
(ІНДЭС ІЗДАНИЯ)		1									
НА		ГОД ПО МЕСЯЦАМ:									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Куда											
(Почтовый индекс)											
Кому											
(Фамилия, инициалы)											

ДОСТАВКА КАРТОЧКА		63868									
(ІНДЭС ІЗДАНИЯ)		1									
НА		ГОД ПО МЕСЯЦАМ:									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Куда											
(Почтовый индекс)											
Кому											
(Фамилия, инициалы)											



Актуальна!

## Пакуль дзяржавы збіраюцца, сталічныя вобласці дамаўляюцца

Гэта работа пачалася яшчэ ў мінулым годзе. Прадстаўнікі Мінішчыны пабывалі ў Падмаскоў'і і на Кіеўшчыне. Сустрачы ў працоўных калектывах пацвердзілі імяны людзей да з'яўлення і супрацоўніцтва. Былі вызначаны асноўныя напрамкі ўзаемавыгадных адносін на ўмовах станаўлення рынкавай эканомікі, якія знайшлі адлюстраванне ў заключаных дагаворах.

Адпаведна ў рамках агульнага пагаднення сталічных рэгіёнаў устаноўлены прамыя кантакты паміж гарадамі, раёнамі і дзяржаўнымі структурамі Маскоўскай, Кіеўскай і Мінскай абласцей. У сувязі з гэтым атрымаліся "Народнай газетай" Валеры ДРАЗДОВ папрасіць адказаць на некаторыя пытанні старшын Мінскага аблвыканкома Альфонса ЦІШКЕВІЧА.

Альфонс Ільіч, атрымліваючы, што пакуль дзяржавы збіраюцца ствараць эканамічны саюз, сталічныя рэгіёны ўжо дамовіліся аб эканамічнай садружнасці.

Менавіта так. Паколькі сувязі аказаліся парашанымі, іншая шляху проста не бачылася. З Маскоўскай вобласцю, напрыклад, дагавор аб супрацоўніцтве мы заключылі яшчэ ў 1992 годзе на тры гады. Супрацоўніцтва ажыццяўляецца на такіх напрамках: эканоміка, дзяржаўна-камерцыйная сувязь, навукова-тэхнічнае супрацоўніцтва, сацыяльна-культурная сфера, кіраванне муніцыпальнай гаспадаркай. У эканоміцы, напрыклад, асабліва значнае надаецца мерам па стабілізацыі спажывецкага рынку, развіццю фермерскіх гаспадарак, пашырэнню індывідуальнага жыллёвага будаўніцтва, фарміраванню рынкавай інфраструктуры. Ёсць дамоўленасць аб больш поўным выкарыстанні навукова-тэхнічнага патэнцыялу абодвух бакоў у першую чаргу для павышэння эфектыўнасці, тэхнічнага пераабарвання, развіцця аграрна-прамысловага будаўніцтва, жыллёва-камунальна-гаспадарчай комплекснай Мінскай і Маскоўскай абласцей.

— Спадзяюся, важныя дакументы знайшлі свой жыццёвы працяг у справе?

— У іншым выпадку не трэба было б усім гэтым займацца. Ведаеце ж, якія цяжкасці, напрыклад, існуюць з перадаваннем грошай у Расію. Многія аплаты там рабіліся за нас маскоўскімі прадпрыемствамі. Возьмем тых ж. Старава Дарогі. Маскоўская швейная фабрыка атрымлівае з Падмаскоўя бавяўніну, тканіну, рапсавыя саюз — адзенне, рапсавыя саюз — кабелюную прадукцыю, баланцы — медыцынскія інструменты. Усе пералічанае па вобласці нават не маляцца.

— У гэтым годзе, як вядома, мы ўжо рыйлі і сувязь і са сталіцай далёкага замежжа?

— У лютым намінісці абласнога ўправлення Сафійскай вобласці С.Мілье сумесна з кіраўніком Мінішчыны, Кіеўшчыны, Падмаскоўя падпісаў пратакол аб намерах у галіне развіцця шматбаковых адносін прамысловых рэгіёнаў і паглыблення садружнасці.

— Можна здацца, што ў вас і праблем няма...

— Яшчэ колькі, і на самым высіку ўзроўні! Нядаўна, напрыклад, адміністрацыя Маскоўскай вобласці А.Аляхновіч, прадстаўнік прэзідэнта Украіны ў Кіеўскай вобласці І.Кашыцкі з'явіліся ў Мінск, каб перадаць нам пратэсты ў Віцебскай вобласці.

— У лютым намінісці абласнога ўправлення Сафійскай вобласці С.Мілье сумесна з кіраўніком Мінішчыны, Кіеўшчыны, Падмаскоўя падпісаў пратакол аб намерах у галіне развіцця шматбаковых адносін прамысловых рэгіёнаў і паглыблення садружнасці.

Человек — человеку

## Спасибо!

Нетрадиционно в наше время благодарить руководителей, директоров, власть имущих.

Наверное, я безнадёжно отстал от нынешних людей. Многие перекроили на мне жизнь. А вот, видно, не все. Не все погасила жестокость людская. И откликается во мне душа на каждую доброту и чуткость. А судья была ко мне безжалостной. Восемь лет работ в сталинских лагерях безнадёжно подорвали мое здоровье, зачеркнули планы на личную жизнь, сделали уязвимым мое положение в обществе. Поэтому теперь, хоть и прошло много лет, встречаюсь с людскими глазами, в которых хоть капля сострадания и милосердия, я чувствую искреннюю признательность и благодарность.

Большую душевную теплоту я испытываю к пенскому депутату П.Н.Тышук. Я не привыкла, чтобы так быстро откликнулся на мои просьбы. Может, это чувствительность не избалованного жизнью человека, но до сих пор вспоминаю, как я первый раз пришла к нему на прием. Шла с тяжёлым сердцем, не очень веря в успех. А этот человек меня понял, поверил и помог. Благодаря депутату Тышуку мне отремонтировали комнату, провели холодную воду. И каждый раз, приходя к этому человеку с просьбой, возвращаюсь с потеплевшим сердцем. Приятный, симпатичный, добрый, отзывчивый человек депутат Тышук.

Большое ему спасибо!  
Валентина Шенелевич.  
г.Пинск.

## ПРОВЕРЬТЕ ПРАВИЛЬНОСТЬ ОФОРМЛЕНИЯ АБОНЕМЕНТА!

На абонементе должен быть проставлен оттиск кассовой машины.

При оформлении подписки (переадресовки) без кассовой машины на абонементе проставляется оттиск календарного штемпеля отделения связи. В этом случае абонемент выдается подписчику с квитанцией об оплате стоимости подписки (переадресовки).

Для оформления подписки на газету или журнал, а также для переадресовки издания бланк абонемента с доставочной карточкой заполняется подписчиком чернилами, разборчиво, без сокращений, в соответствии с условиями, изложенными в каталогах Союзпечати.

Заполнение месячных клеток при переадресовании издания, а также клетки «ПВ — МЕСТО» производится работниками предприятий связи и Союзпечати.

Возвращаясь к напечатанному

## “Вот о чем наго подумать...”

Редакция “Народной газеты”

Представляем информацию по материалам статьи, опубликованной в “Народной газете” от 2 февраля 1993 года (“Собачья шуба для бедствующей армии” — Ред.).

Одновременно сообщаем, что в течение 2—3 месяцев производилась проверка финансово-хозяйственной деятельности предприятий военной торговли УТ МО РБ органами прокуратуры и госинспекции.

Выводы в нарушениях правил торговли приказами заместителя министра обороны и начальника управления торговли привлечены к дисциплинарной и материальной ответственности.

В отношении должностных лиц прокуратурой уголовные дела не возбуждались.

ВРИО ЗАМЕСТИТЕЛЯ МИНИСТРА ОБОРОНЫ ПО ТЫЛУ НАЧАЛЬНИКА ТЫЛА ВС РБ генерал-майор А.ХРИСТОФОРОВ.

### Информация

Статья “Собачья шуба для бедствующей армии”, опубликованная в “Народной газете” от 2 февраля, обсуждена в управлении торговли.

Приведенные в статье факты продажи в 1989 году по бартерным сделкам в Республику Польша облицовочной плитки и сетки многократно проверялись различными комиссиями и прокуратурой. Данные сделки ничего противоправного не имели и никак не связаны с получением в феврале 1992 года из Северной группы войск продовольственных и промышленных товаров.

Завезенные в феврале 1992 года товары были собраны по магазинам военторгов Северной группы как залежалые и неходовые, кроме сложнотехнических, полученных в порядке компенсации за вывоз залежалых товаров.

Размышления автора об оценке этих товаров далеки от истины, так как на указанных товарах отечественного производства на ценники отсутствовала цена предприятия-изготовителя. Эти товары поступали в группу войск не по фиксированным ценам, и оценка их произ-

водилась комиссией УТ СВБ с последующим согласованием с департаментом цен Республики Польша и утверждением в торгпредстве СССР в РП. Цены на сложнотехнические товары были согласованы с Главным управлением цен Госэкономплана РБ. Сравнение автором статьи цен на эти товары с ценами в коммерческих магазинах считаем необъективным, так как цены в этих магазинах договорные (определяются датчиком).

При этом надо отметить, что установленные цены на сложнотехнические товары на тот период были довольно высокими, если учесть, что среднемесячный оклад денежного содержания офицера в то время составлял 2 тыс. руб. Завоз этих товаров позволял не только пополнить ассортимент, но и имел для торговли чисто экономическую выгоду.

В результате продажи всей партии этих товаров ТЗБ получила чистой прибыли 3,5 млн. руб., а военторги — 20 % суммы товарной розничной надбавки.

Автомашина МАЗ Н 00-27 ОП (водитель Гордий И.Ю.) действительно выполняла рейс Минск—Алма-Ата с 24 июля по 8 августа

1992 года. Транспортные услуги были оплачены в кассу военторга N 16 по квитанциям N 1262 и N 1263 от 22.VII.92 г. в сумме 35 тыс. рублей.

Обратным рейсом автомашина была загружена луком репчатым в количестве 7,5 тонн, т.е. оплата за рейс была произведена предвзято, а не как указывается в статье.

В связи с тем, что подполковник Привалов В.И. не обеспечен в Минске жильем, 1 июня 1992 года был заключен договор об аренде пустующего помещения на ТЗБ УТ МО под личные вещи. Договор заключен в соответствии с Законом Республики Беларусь об аренде от 1.VII.92 г., п.1. Задолженности по оплате арендуемого помещения не имеется.

Как констатирует газета, Привалов “назначен на должность начальника тыла МО СНГ”, хотя в действительности Привалов В.И. назначен лишь только на должность начальника управления торговли БВО в установленном порядке приказом заместителя главнокомандующего ВС СНГ — начальника тыла ВС СНГ от 15 января 1992 года N 018/л и к исполнению обязанностей начальника управления торговли БВО приступил 14 февраля 1992 года.

Управление торговли БВО в мае 1992 года было переименовано в управление торговли Министерства обороны Республики Беларусь. Приказом МО РБ N 017/л от 20 мая 1992 года Привалов Виктор Иванович назначен на должность начальника управления торговли МО РБ.

В августе 1992 года майор Жиряков А.С. прибыл в Минск в распоряжение МО РБ для назначения на должность и приказом МО РБ от 26 августа 1992 года N 0350/л назначен на должность начальника 16-го отделения торговли. В этот период в республику из Се-

верной группы войск для дальнейшего прохождения службы прибыло свыше 100 офицеров.

Острое желание автора реорганизовать всю торговлю, в том числе и военную, исходит от незнания им специфики ее работы и важности возложенных на нее задач. Как неопытный в наше время необходимость потребкооперации на селе, так неопытный (при глубоком знании всего механизма) и необходимость военторгов для торговли на полигонах, в лагерях, гарнизонах и городках. Отдельные негативные факты в двух-трех предприятиях не могут перечеркнуть в целом удовлетворительную работу десятилетиями коллектива управления торговли, более 80 % которого составляют члены семей офицеров и военнослужащих в запасе и отставке.

В отношении центрального военного универмага “Звезда”...

Между городским рынком и зданием универмага находится десяток различных магазинов, однако они не вызывают у автора такого живого и постоянного интереса. А между тем универсам “Звезда” кроме обслуживания жителей г. Минска обеспечивает 24 гарнизона по Минской области, в которых отсутствуют стационарная торговая сеть, и 104 предприятия, организации и учреждения системы Министерства обороны республики, что не всякому торговому предприятию по силам.

Разрушить старое легко. Созданное же новое, как показывает жизнь, не всегда лучше старого. Вот о чем надо подумать всем нам и обозревателю “Народной газеты” — автору статьи.

А.ЗУЕВ, ЗАМЕСТИТЕЛЬ МИНИСТРА ОБОРОНЫ ПО ТЫЛУ — НАЧАЛЬНИК ТЫЛА ВС РБ, генерал-майор.

Вместо комментария

## Жевательная резинка для бедствующей армии,

или Несколько вопросов генерал-майору А.Христофорову

С 30 января нынешнего года на аэродроме Северной группы войск в Легнице открылась таможня.

— Это мероприятие слишком запоздало, — сказал пресс-секретарь легницкого военторга Марек Пузико. — Все мы были свидетелями, как автомобили неизвестного происхождения исчезали на аэродроме. До этого времени мы не могли проверить, что возится и вывозится военными самолетами. Это была так называемая “воздушная дыра”.

Сегодня никто не сможет сказать, сколько и чего пропало через эти “дыры” туда и обратно.

Как говорят, что было, то сплыло. Все же, что уехало в Польшу по официальным каналам, разумеется, оформлено надлежащим образом. И в моей статье вовсе не говорится о том, что при совершении бартерных сделок был нарушен закон. Речь о другом. Не только я, но и многие офицеры, уважаемый генерал-майор, хотели бы получить ответ на вопрос: почему дефицитные стройматериалы оказались “ненужными” белорусским военнослужащим? Что более ценное было получено взамен?

Ибо известно, что многие наши коммерсанты научились менять слова на Москву вполне законным образом. А все мы убеждены, что деятельность военной торговли должна быть направлена только на благо белорусской армии. И никак иначе.

Есть и еще ряд весьма любопытных вопросов. С чего бы это по военторгам Северной группы войск собиравшие “залежалые и неходовые” товары для Беларуси? Кто определил размер и ассортимент “компенсаций” за их вывоз? И самое главное: кому эта компенсация досталась? Не могли бы Вы, товарищ генерал-майор, персонализировать обладателей “компенсаций” за вывоз залежалых товаров”, хотя бы в части ну очень дешевых, собачьих и нутриевых шуб?

Что же касается согласования цен в польском департаменте и торгпредстве СССР, то на это и могу добавить только одно: к тому времени Республика Беларусь законодательно закрепила свою независимость и суверенитет и всецело согласования могут иметь юридическую силу только при наличии заключения соответствующего республиканского органа.

Не кажется ли Вам странным, уважаемый генерал-майор, что такое согласование было проведено лишь по “компенсационным” товарам, а “неходовые и залежалые” в Польшу почему-то чаще шли мимо?

В предоставленной Вами информации констатируется: “Сравнение автором статьи цен на эти товары с ценами в коммерческих магазинах считаем необъективным”. Но, простите, в газете черным по белому написано, что следовало бы взглянуть на цены “хотя бы в наших универмагах”. При чем тут коммерческие магазины?

По поводу рейса в Алма-Ату за вещами начальника управления торговли Привалова В.И. я не стану приводить многочисленные выдержки из бухгалтерских документов. В Минском РОВД Вы можете получить всю необходимую информацию: как и кем рассчитывалась стоимость рейса, когда В.И.Привалов платил и когда доплачивал за использование машины, почему на 13-тонной машине привез 7 тонн лука и много другое. Если бы получили сведения из совершенно достоверных источников. Но не сроки уплаты существуют. Важнее знать, может ли каждый офицер, нуждающийся в переводе вещей, свободно воспользоваться услугами автобуса на тех же условиях, что и глава белорусской военной торговли?

По поводу аренды склада Приваловым В.И. я вынужден сформулировать вопрос так: может ли каждый бескартный офицер хранить свои вещи на складах военной торговли, база да еще оплачивать услуги лишь через несколько месяцев? Ведь тысяча рублей в июне и октябре 1992 года, как говорят сатирики, две большие разницы.

Со своей стороны мы приносим извинения за то, что в результате технической ошибки в цитате из документа пропало окончание в слове “начальником”. Однако, на наш взгляд, это существенно не повлияло на смысл разговора, ибо до этого в тексте уже было сказано: “К тому времени в кресле начальника управ-

ления торговли БВО уже сидел подполковник В.Привалов”.

Через несколько месяцев прибыл в Беларусь для дальнейшего прохождения службы майор А.Жиряков. Тысячи офицеров-белорусов мечтали бы прибыть “для дальнейшего прохождения службы” на Родину. Но многим из них это все еще не удалось.

А вот призванному на службу из Калининграда майору удалось. Более того, удалось занять должность, которая не была вакантной и с которой ради него “ушли” прежнего гражданского и компетентного специалиста. Но эта тема для отдельного исследования. Мы же вернемся, как указывалось в Вашей информации, к “...острому желанию автора реорганизовать всю торговлю в том числе и военную”, которое “исходит от незнания им специфики ее работы”.

Я, уважаемый генерал-майор, не буду упрекать Вас в незнании, однако для информации сообщу, что не без участия означенного автора в свое время упразднены разного рода ведомственные торговые структуры, что послужило только на пользу дела. Не буду излагать также тезисы своей программы по реорганизации системы торговли, которую в свое время поддержали на сессии Верховного Совета около половины народных депутатов, то есть государственных деятелей. Ваше же убеждение в моем “незнании специфики торговли” буду считать не более чем мнением отдельного генерал-майора. Добавлю к этому, что, если

Совет Министров республики не по-

считает необходимым рассмотреть мои предложения по этому вопросу, никто и ничто не мешает мне наставить на внесение его в повестку дня ближайшей сессии Верховного Совета Республики Беларусь.

В заключение выскажусь по поводу “отдельных негативных фактов в двух-трех предприятиях”, которые “не могут перечеркнуть...” Пронформировать Вас о “третьем” предприятии, хотя мог бы сообщить и о десятках других, но слишком уж тесна газетная площадь.

Так вот, Ваше военное торговое ведомство продало 25 тонн сливочного масла, которое, как Вы знаете, у нас по талонам, малому частному предпринятию “Прямые” в г. Жодино. Взамен мы получили разную дешевенькую бижу, цветочницы, конфетницы и т.д., а также 217 тысяч единиц жевательной резинки. Так вот ответьте, уважаемый генерал-майор, что нужнее нашей бедствующей армии: сливочное масло или жевательная резинка?

Как правильно указывается в заключении предоставленной Вами информации: “Вот о чем надо подумать всем нам и обозревателю “Народной газеты” — автору статьи”.

Иван ГЕРАСКОК, обозреватель по вопросам морали и права, народный депутат Республики Беларусь.

Адкрытым тэкстам

## “3 кожным годам колькасць людзей, якія ўсведамляюць сябе беларусамі, будзе расці!..”

Ці можна назваць беларусам чалавека, які не ведае роднай мовы, не цікавіцца культурай, звычаямі свайго народа? А які быць чалавекам, які апынуўся ў адваротнай сітуацыі? У пашпартзе запісана “палыць” ці “рускі”, а ён адчувае сябе беларусам? На гэтыя і іншыя пытанні аглядальніку “Народнай газеты” Сяргею Плыткёвічу адказаў старшыня Камітэта па нацыянальнай палітыцы і пытаннях Садружнасці Незалежных Дзяржаў Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь Міхаіл СІЯМНЁВ.

— 3 даўніх часоў у нас нацыянальнасць дзіцяці вызначалі яго бацькі. Напрыклад, у мяне маці беларуска, бацька рускі. А ў маіх метрыках яны запісалі, што я — беларус. А магло ж быць і інакш.

— Па якіх прынцыпах выбіралі нацыянальнасць? Вялікую ролю адыгрывалі меркантильныя інтарэсы, ды і палітычны перакананні таксама. У адзін перыяд было вельмі выгадна лічыцца рускім, а не беларусам. І тады нацыянальнасць дзяцей ад змянення шлюбам, як правіла, запісалі рускі. У іншы час частей запісалі палкамі або беларусамі. Але ў любым выпадку нацыянальнасць дзіцяці вырашалі бацькі, і калі дзіця падрастала, то змяняць яе ўжо было немагчыма. Да нас у Камісію паступала шмат заяў ад людзей, якія хацелі змяніць сваю нацыянальнасць. Але раней мы нічым ім не магі дапамагчы, нашы законы не дазвалялі рабіць такія змяненні.

Зараз прыняты Закон “Аб нацыянальных меншасцях Рэ-

спублікі Беларусь”. У ім закладзена зусім іншая форма вызначэння нацыянальнай прыналежнасці чалавека, якая існуе па ўсім цывілізацыйным свеце: прынцып нацыянальнай самаідэнтыфікацыі. Гэта значыць, што толькі сам чалавек можа вызначыць, да якой этнічнай групы ён належыць. Калі нейкі чалавек вывучыў мову таго ці іншага народа, яго звычкі, традыцыі, абрады, калі яго ўласная гістарычная памяць амаль злілася з гістарычнай памяццю гэтага народа, то такі чалавек можа лічыць сябе прадстаўніком, чэсціцкай гэтага этносу. У нашай рэспубліцы ўсё так пераплясалося, што паспабіў за раз разбярэцца, акая кроў цячэ ў нашых жыхарах: тут і рускія, і беларусы, і палыць, і літоўцы, і ўкраінцы. Таму толькі такая самаідэнтыфікацыя можа з’яўляцца крытэрыем для вызначэння нацыянальнай прыналежнасці чалавека.

Дарэчы, у адпаведнасці з гэтым законам графа “нацыянальнасць” больш не будзе прысутнічаць у пашпартзе гра-

мадзяніна Рэспублікі Белар-

— Міхаіл Аляксандравіч, паводле даных апошняга перапісу, на Беларусі жыве каля 80 % беларусаў, 13 % рускіх (1 мільён 342 тысяч чалавек). 4 % палыць (418 тысяч), 3 % украінцаў (290 тысяч) і яшчэ прадстаўнікі большай часткі нацыянальнасцей. Калі ўсе грамадзяне рэспублікі атрымаць права сама вызначыць сваю нацыянальнасць, ці не пачнецца ў нас сапраўдныя бітвы?

— Наадварот! Такая самаідэнтыфікацыя якраз і стане самым жорсткім сітам, якое высветліць, колькі ў нас сапраўдных беларусаў, рускіх, палыць і г.д. У нас, паводле апошняга перапісу, восемдзясят працэнтаў беларусаў. А які ж гэта беларус, які не ведае мовы беларускай, не выконвае беларускай абрады, не падтрымлівае беларускіх традыцый, у якога няма ўласнай гістарычнай памяці? Ну, што гэта за беларус? А можа, бацькі памыліліся, калі запісалі яго беларусам? А можа, бацькі бацькоў памыліліся?

І зараз у нас якраз і пачынаецца працэс нацыянальнага адраджэння. І з’яўляюцца людзі, якія пачалі ўсведамляць сябе, як жакі, шчырыя беларусы, украінцы, палыцькі. А ў некага нацыянальна са-

масвадомасць яшчэ і не варухнулася.

Зразумела, у першую чаргу зарад адраджэння карэны народ нашай дзяржавы і імем якога яна і названа. І гэты працэс вельмі неабходны, бо беларусы з пункту гледжання сваядасці апынуліся людзьмі не на самым нацыянальным дне. Але паралельна з працэсам беларускага адраджэння ідзе адраджэнне і малых нацыянальных груп. І польскай, і ўкраінскай, і яўрэйскай, ды і рускай, бо, калі пшчара гаварыць, паміж рускімі і беларусамі па пашпарту на Беларусі не было амаль ніякай розніцы. Ну, які ж гэта беларус, калі ён не ведае сваёй мовы? Які гэта рускі, у душы якога няма Бога? Які гэта рускі, які не ведае гісторыі рускай дзяржавы? Усе мы ведалі ў асноўным адну гісторыю: гісторыю, якая пачыналася з 1917 года, гісторыю Вялікай Кастрычніцкай рэвалюцыі і КПСС, а ўсё астатняе было нейкім сугатам. Культура (мы ж памятаем) была сацыялістычнай па сваёму зместу і, як пісалася, нацыянальнай па форме. Але ад гэтай формы фактычна нічога не заставалася, а змест быў камуністычны. Таму і рускаму народу патрэбна адраджэнне...

— Міхаіл Аляксандравіч, як назваць тых людзей, якія наогул нікім сябе не ўсведамляюць?

— Памятаеце, у свой час была такая назва — касмапаліты. Гэта людзі, якія не ўсведамляюць сябе чэсціцкай этносу, а лічаць сябе агульлюдыным элементам космосу. Так казалі, мы — дзеці Галактыкі. І першая мадэль такіх людзей — савецкі чалавек. А калі б яшчэ некалькі стагоддзяў, а можа, і дзесяцігоддзяў працягвалася такая палітыка па сціранню нацыянальных рыс, то тады б і з’явіўся ўжо не проста савецкі чалавек, а камуністычны.

Ёсць і іншая назва людзей, якія выракліся сваіх каранёў, — манкурты.

— І як вы думаеце, каб перапіс адбіўся сёння і на людзі сама вызначалі б сваю нацыянальнасць, колькі б такіх касмапалітаў ці манкуртаў было б на Беларусі?

— Не хацелася б пра гэта гаварыць, але паглядзіце, колькі зараз людзей, якія ставяць пытанне: ці стане больш мяса, каўбасы, калі яны вывучаць беларускую мову, для якіх абыякава, адна дзяржаўная мова на Беларусі, дзве ці дзесяць, адраджэнца культуры народа ці не. Я ні ў якім разе не абвінавачваю іх. Бо не яны пінваюцца ў такім стане самасваядомасці. Гэта была іх і ўсё нас. Але я хачу сказаць адно: з кожным годам колькасць людзей, якія ўсведамляюць сябе беларусамі, будзе расці...





## ЗАМЕЖЖА

ТАР-ТАСС \* НАРОДНАЯ ГАЗЕТА \*

## СВЕТ В ОКНЕ

ВЫПУСК 8 (54)

## Пульс дня

Пажывём — пачачым

Прэзідэнт Расіі Барыс Ельцын прыме канчатковае рашэнне аб тэрмінах свайго візіту ў Японію, выхадзячы з вынікаў перагавораў, якія правядзе на гэтым тыдні ў Токію міністр замежных спраў РФ Андрэй Козыраў.

Кіраўнік расійскага знешнепаўнамоцнага ведамства заявіў аб гэтым кар. ІТАР—ТАСС пасля прыбыцця ў такіўскі міжнародны аэрапорт Нарыта.

## Ці пойдучы ісламскія краіны супраць рашэнняў ААН?

На маючай адбыцца сустрэчы міністраў замежных спраў краін — членаў арганізацыі Ісламскага канферэнцыя, якая адкрыецца 25 красавіка ў Карачы (Пакістан), Боснія і Герцагавіна звернуцца да ісламскіх краін з заклікам паставіць ёй зброю ў абход рэзалюцыі ААН, калі суцэльная супольнасць не здыме свайго эмбарга на паставку зброі ў гэту рэспубліку.

Аб гэтым заявіў у Шарджы (Аб'яднаныя Арабскія Эміраты) баснійскі лідэр Алія Ізетбегавіч.

## Супраць парушэння правоў чалавека

Пракурор па правах чалавека Гватэмалы Раміра дэ Леон Карпіа запатрабаваў ад міністэрства абароны і іншых урадавых устаноў спыніць парушэнне ахоўнае кастытуцыяй тайны прыватнай перапіскі.

Ён выступіў з дакладам, у якім расставіў кропкі над "і" ў гісторыі, якая паслужыла тэмай чарговага палітычнага скандала ў рэспубліцы. Пракуратура па правах чалавека расследавала абнародаваны ў мінулым месяцы ў мясцовай прэсе звесткі аб стварэнні арміі пры цэнтральным паштамце сталіцы спецыяльнага падраздзялення, якое займалася перлюстрацыяй прыватнай перапіскі.

## Палітыкаў цікавяць справы моладзі

"Моладзь у Еўропе, якая аднаўляецца" — так сфармулявана асноўная тэма чарговай канферэнцыі міністраў па справах моладзі краін — членаў Савета Еўропы, якая праходзіць у аўстрыйскай сталіцы.

У ёй прымаюць удзел таксама прадстаўнікі дзяржаў, якія пакуль што не уваходзяць у Савет Еўропы, але якія падпісалі еўрапейскую культурную канвенцыю, у тым ліку Расію, краін Балтыі.

## Завтра

## ВАШІНГТОН

Прэзідэнт США Білл Клінтон вярнецца ў Белом доме з прэм'ер-міністрам Японіі Кіміядзавой.

## ХЕЛЬСІНКИ

Состоятся перагаворы з фінскімі афіцыйнымі і прэм'ер-міністрам Бельгіі Жан-Люка Деана.

## РИМ

Назначены рабочыя візіты ў Італію міністра іностранных дел Украіны.

## ЛОНДОН

Брытанскія жэлезнадарожнікі правядуць аднодзённую забастовку.

## ПАРИЖ

В сенате будет оглашено политическое заявление премьер-министра Э.Балладюра, которое было прочитано на минувшей неделе в Национальном собрании. Состоятся дебаты и голосование по этому документу.

## УЛАН-БАТОР

Будет произведена регистрация кандидатов в президенты страны, выборы которого пройдут 6 июня.

## Свежая хроника

## Буш №2: пачатак узлёту?

Палітычная кар'ера Джорджа Буша, мяркуючы па ўсім, закончана. Але ў той час, як былі прэзідэнт атрымлівае асалоду ад хараста прыватнага жыцця ў Хьюстаце, штат Тэхас, ягоны 39-гадовы сын Джэб робіць першую ў сваім жыцці спробу ўключыцца ў палітычную барацьбу.

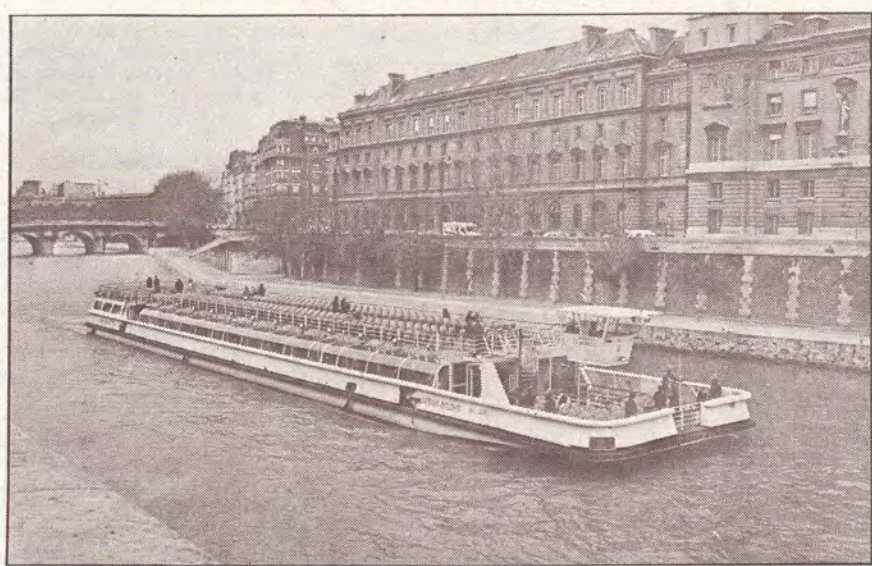
Надаўна Джэб Буш заявіў, што мае намер удзельнічаць у барацьбе за пост губернатара штата Фларыда ў 1994 годзе. Буш-малодшы вядомы ў сваім родным Мамі не толькі дзякуючы гучнаму прозвішчу. Ён папулярны сярод шматлікіх іспанамовных жыхароў Фларыды — дарчы, іспанскай мовай Джэб Буш валодае да канала. Многім іспанцам "інтэрнацыяналізм" маладога Буша: ягонае жонка —

мексіканка, і сам патэнцыйны губернатар неаднаразова выказваўся за перагляд палітыкі ЗША ў адносінах да лацінаамерыканскіх дзяржаў.

Шанцы Буша на перамогу ў будучым годзе павялічвае і непапулярнасць цяперашняга фларыдскага губернатара Чэйлса, які не можа знайсці агульную мову з мясцовымі кангрэсменамі. Пакуль што, кандрэ даных папярэдніх апытанняў, большасць фларыдцаў аддала б перавагу Джэбу Бушу ў якасці пераёмніка пана Чэйлса. Зрэшты, апытанні — штука падманлівая: за некалькі месяцаў да прэзідэнцкіх выбараў яны, помніце, абсалютна старэйшае Бушу безагаворачна перамогу. Час пакажа, ці з'явіцца на палітычнай сцэне Амерыкі новая "дынастыя".

Падрыхтаваў Яраслаў ШЫМАЎ.

## Фотавандроўка



На недахоп турысцкай увагі Парыж ніколі не скардзіўся. Праўда, у дадзены момант надвор'е ахвотнік пракаціцца па Сене на рачным трамваі — "бато-мун" — нягусты. Затое ў славуітым Луўры заўсёды шматлюдна. Ну, а турысты з краін былога Саюза любяць зазірнуць у яшчэ і ў вядомы таным таварам магазін "Таші". Адкуль такая назва? Кажуць, у свой час яго адкрыў чалавек з расійскім прозвішчам Тацішчаў. Відаць, ведаў, на каго разлічвае...  
Фота Кастуся АЛЯКСАНДРАВА.

## Он поклялся покорить мир и сделал это при помощи... чая

...Маленький Томас с сожалением смотрел на исчезающие в тумане берега Великобритании. На долгие тридцать лет он покидал старую лавку родителей в Глазго (Шотландия), работу посыльного в небольшой конторе. Тогда на борту парусника, направлявшегося в Америку, он поклялся, что вернется только "настоящим сэром" и покорит мир. Чем? Тогда он еще не знал.

В Америке десятилетний Томас сменил много работ. Был сортировщиком, работал продавцом, даже тушил пожары. Но мысли о покорении мира не давали покоя. Кто подсказал ему идею, сейчас неизвестно, но Томас начал поставки цейлонского чая. К сорока годам он богат, чайный король.

Томас Линтон решает возвратиться в Лондон, чтобы получить дворянское звание. Он преподносит королеве Виктории в подарок самый большой в мире сыр, но королева не принимает подарка, а следовательно, мечта Томаса стать сэром не сбывается. Оскорбленный миллионер отводит душу, увлекшись занятием настоящих джентльменов — яхтами. В 1898 году он стартует в гонке яхт "Кубок Америки", но проигрывает. Каждые три года, вплоть до своей смерти в 1931 году, Томас Линтон участвовал в "Кубке Америки" на своей яхте "Шемрок". Но ни разу не победил. Специально для Томаса Линтона был учрежден "Кубок Дружбы".

Но мечта стать настоящим сэром не оставила его. В начале века, в 1900 г., Томас Линтон устраивает небывалый банкет в честь 60-летия королевы Виктории. Сердце королевы дрогнуло, Томас Линтон получает дворянское звание и титул сэра.

Девизом чая "Линтон" стали слова сэра Томаса: "С чайной плантации — сразу в чайную чашку". Именно поэтому чай "Линтон" как бы переносит вас на яхте "Шемрок" через океаны, даря смесь тонкого и мягкого сорта "Дарджеллин" и крепость лучших цейлонских сортов. До сих пор на горизонте великого яхтсмена не видно конкурентов.

Самым дорогим сортом стал "Линтон оф Лондон" эксклюзив блэнд сэра Томаса Линтона. Этот сорт — результат долгих лет страсти, поиска и знания самого сэра Линтона. Чай для тех, кто хочет быть первым везде и всегда.

...В числе прочих поклонников чая "Линтон", а также друзей хозяина на яхте "Шемрок" путешествовали и пили чай автомобильный король Генри Форд, писатель Марк Твен, изобретатель Эдисон, король Эдуард VII.

"Кубок Америки" проводится и по сей день, и одним из главных предметов, которые берут яхтсмены с собой, является желтая баночка чая "Линтон".

РИД (по материалам зарубежной прессы).

## Эўрыка!

Амаль што вечная лампачка

Англійская фірма "Майкрос" распрацавала мікрамініяцюрнае прыстасаванне, якое дазваляе павялічыць тэрмін службы звычайных лампачак у 10 разоў. Новы элемент маніпуляцыі з выключальніку і забяспечвае падаўжэнне штургу току, які ўзнікае пры ўключэнні ў электрасетку і паліаляючы ніць напальвання.

У сістэмах з вількай колькасцю лампачак, а таксама на маяках, семафорах і г.д. прыстасаванне "Белбейс" як яго называюць, дае значную эканомію асвятляльных прыбораў.

Дугар САНЖИВ.

## Тем, кому нечего больше делать в постели

"В постели с супругой или супругом читайте нашу газету", — призывает читателей первое в Монголии эротическое издание.

Из-под покрывала, по спору идет распродажа газеты "Халуун хунжил" ("Горячее одеяло"). Распространителям ее есть чего стыдиться даже без цензуры восточным народам сдержанности в обсуждении этой шекотливой темы. Не случайно, видно, поэтому газета начинается с рассказа о "секретах" закрытого паранджой и нравами арабского секса. А в остальном "Халуун хунжил" мало чем отличается от подобных изданий Запада.

## Детективный фельетон

## Как витебским начальникам очень сладкого хотелось

Сергей БУТКЕВИЧ

Начну, уж извините, с расхожей фразы "Красиво жить не запретишь". Во всяком случае, мечтать о красивой, или, как говорят на Западе, сладкой, жизни никому не возбраняется. Равно как и воплощать мечту по мере запросов и возможностей.

Только разная она, эта мера сладости. Для одних — كيلو сахару на месяц. Для других — порция мороженого в день. Для третьих...

О, эти третьи! Они легко оперируют сотнями тонн лакомых продуктов, миллионами рублей, шикарными виллами и лимузинами. В прошлом году к таким операциям оказались очень даже причастны заметные должностные лица в Витебске: начальник управления торговли обласполкома А.Железко и директор оптово-розничного предприятия "Бакалея" А.Лиорко. А также многие другие влиятельные или провинные граждане.

В 1991 году, когда большинство жителей Витебщины маялось в очередях за сахарной "пайкой", на голодоморбинате областного центра этого добра сверх годового фонда получали аж 45 тонн. Так что когда закончился декабрь, сахара оставалось 380 тонн, чего за глаза хватало на следующую годовую программу выпуска мороженого.

Запас, говорят, бед не чинит. Но карман порою рвет. Должен быть у него предел, особенно — если у одного густо, а у других пусто. В магазинах было-таки пусто. Но склад холдиника продолжал наполняться. К остатку добавились новые фонды, отпущенные Минтор-

гом на 1992 год, — 256 тонн. Но "шеф" областной торговли А.Железко дал команду "Бакалея": отгрузить изготовителям мороженого еще больше — 430 тонн.

Итого в прошлом году на голодоморбинате скопилось около 700 тонн дефицитного товара: года на два интенсивной работы. Причем почти половина была получена еще по 2,15 рубля за кило. Чем хитроумно воспользовались: сложили цены "старого" и "нового" сахара и получили более 10 рублей. Вот тогда и потекли горькие слюнки у детворы при виде вмиг подорожавшего мороженого...

За второе полугодие необоснованное завышение цены помогло вытащить из кармана покупателей более 1,3 миллиона "лишних" рублей, а израсходовать всего 152 тонны сахара. Оставалось его еще много...

Эти запасы, по существу, отобранные у магазинов и припрятанные на холода, создали искусственный дефицит сахара в области и позволяли "хозяевам" торговли проявлять столь же искусственную заботу о скорейшей ликвидации упомянутого дефицита.

"Сладкая тема" зазвучала в кабинете заместителя председателя обласполкома А.Палеико. Там, при участии тех же А.Железко и А.Лиорко, рождается "зловещая" идея: взять в Виткомбанк кредит в 50 миллионов рублей для "Бакалей". На дополнительную покупку сахара. Но не на Украине, а где-то в Южной Америке. Оттуда якобы уже плывет по Атлантике долгожданный продукт из тропики. А получить его местному МП "Континент", вроде бы пообещавшему привезти сигареты. Надо полагать, даже половина этой суммы ребятам из "Континента" на куруе хватало.

Бурные "закупки" мифического сахара в 1992 году измучили последовательным стремлением расширять казенные деньги, чтобы по-крупнее надуть земляков. Кроме уже упомянутых финансовых операций происходит и "бартерная". В мае А.Железко, пользуясь правом

руководителя торговли, передает "Бакалею" солидный набор дефицитных промтоваров "из резерва": холодильники, телевизоры, велосипеды, одежду. На 8 миллионов рублей.

Как вы думаете, зачем?

Правильно, чтобы получить сахар! Дальше происходит то, что не укладывается в сознании нормального человека. Вместо того, чтобы с наибольшей выгодой обменять дорогие вещи на украинский "бураковный" песок, А.Лиорко по наименьшей цене заогнел все это добро в Сухуми, а впридачу добавляет...

Вот тут уж ни за что не догадаетесь! 5 тонн сахара! По дешевке. И — тишина. Никаких тебе "лимонов-мандаринов"...

Когда я спросил у начальника отдела МВД Беларуси по борьбе с организованной преступностью и коррупцией в Витебской области, "раскрутившего" вместе со своими людьми и контролерами Минфина эту дику историю, что за ней скрывается: преступная халатность или осознанный взаимный "интерес" всех "героев" сахарного "сериала", усталый человек промолчал.

Что он мог ответить, если прокуратура почитала его работу не заслуживающей криминального внимания? А тех, кто спустил миллионы, следовательно, неприкосновенными...

Мне кажется, что я знаю ответ.

Но тоже промолчу. Засудят "шелкопера", как пить дать. Тут уж криминал найдется.

## Были

## Человек живет, пока его кто-то помнит

Дмитрий ГОЛОВКОВ

Перед Пасхой Ванюшку впервые взяли на кладбище. Взрослые хлопотали на дедушкиной могилке, а мальш, который только мешал, отправился гулять. Он оказался в необычном, печально-торжественном мире. Крутом было много молчаливых людей, и все прибиравли могилы.

Возле аллен мальш остановился у одной из могил. Надгробный камень здесь был огромный, вместо фотографии на нем тускло поблескивал барельеф. И ограда — большая, необыкновенно красивая. Необычным был и массивный крест, что венчал это надгробие. Никого, правда, на могиле не было.

Мальш поразил величественность увиденного. Чтoby удивостворить свое любопытство, Ванюшка пошел к могилке деда.

Отец с матерью положили траву, а бабушка сажала цветы.

— Бабушка, а почему ты не поставила дедушке еще раз на шикарную могилу? Люди там по-прежнему не было. И памятник уже не казался таким величественным, а заросший травой холмик вызывал лишь жалость и уныние.

— Это очень дорого, — ответила бабушка.

Ванюшка знал, что если дорого, то значит нельзя.

— Бабушка, а дедушка был верующим? — снова спросил мальш.

— В церковь дед наш не ходил, но верил в счастливую жизнь для нас с тобой.

— Можно сказать, что был верующим, — заключила ба-

бушка. Взрослые заговорили между собой. Из разговора Ванюшка узнал, что похороненный под дорогим памятником был безбожник и вор, что влиятельная должность спасла его от тюрьмы. Мальш не мог понять: почему у безбожника на могиле крест, а у верующего дедушки — звездочка? Почему от тюрьмы может спасти должность? Почему у воров стоят дорогие памятники?

Взрослые закончили работу, и все расположились на старенькой скатерке-подстилке. Выпили по рюмке водки, стали закусывать. Ванюшка аппетитно уплетал пасхальную булку с компотом. Бабушка немного всплакнула, и мальш почувствовал неземную нежность в ее пощечине. Он уже, казалось, ни о чем не думал.

Трапеза закончилась. На могилку деда отец поставил рюмочку водки — как объяснили Ванюшке, для дедушки. Солнце стояло высоко, когда стали уходить. Проходя по алле, мальш взглянул еще раз на шикарную могилу. Люди там по-прежнему не было. И памятник уже не казался таким величественным, а заросший травой холмик вызывал лишь жалость и уныние.

...Пройдет время, вырастет Ванюшка. И поймет, видимо, что самое страшное — забвение. Если человека никто не может вспомнить добрым словом, то все остальное — дорогие гранитные памятники с бронзовыми барельефами, ограды из нержавеющей стали — все это лишь видимость приличия, никчемность...

## Мгновение и вечность

Весна и снег.

И непробудный

В лесу заснеженный

покой.

Зиме с землей

растает трудно,

Как мне с тобой,

Как мне с тобой...

Мария ПЕТРОВИХ.

1923 г.

Фото Юрия

ЯКШУКА.

1993 г.

## Абужэжнне

## Смак кляновага соку

Василь ФЕРАНЦ

Клён першым у лесе ажыў і скінуў доўгае змывае здарэнне. У сярэдзіне стала яшчэ захаваўся холад, а лёдз адчула дэва лёгкі полах цыпла, галіны паслалі сігнал у стыльную зямлю, і карані пачалі пампаваць з яе нетраў салодкі сок.

...Мы з бацькам крочам у лес. Нам не цяжка паспрабаваць кляновага соку. Я нясу бляшанку, за поясам — сякера. Пад нагамі хлюпае мокрая снеговая каша. Хутка прыпыніцца збожыць з дарогі, пайшлі на праксты да лесу па снезе — не кранутым, быццам танная буйназрыстая соль, зляжамым і пацярпеным.

Спыніліся каля стромкага клёна. Бацька аспрыжыла, каб не пашкодзіць дрэва, зрабіў на кары невялікі вузкі і касы надрэз, убіў клінок. І вось пацхну, нібы нясмела, на клінку збіраецца буйная кропля. Яна ўзвачыцца надракае, расце, разам з церухой падае ўніз і звонка стукне ў дно бляшанкі. Сцяжынка пракладзена... І ўжо

збіраецца другая кропля, гатовая сарвацца з клінка, а там набірае вагу трэцяя, яе дагане яшчэ адна... Дзе кляновы сок!

Хочацца хвапіць кроплю губамі, калі яна вісіць, нібы не адважваючыся ўпасці, — буйная і чыстая, як слеза, і ў ёй адлюстроўваецца ўвесь лес, увесь свет... Церпка салодкая, свежая і духмяная, яна толькі раздзяляе смак — глытаць няма чаго.

Каб даць час сабрацца хоць глытку соку, мы ідзем у глыбокі лесу. Мінлагадзіне лісце, спрасаванае цяжарам снегу, рудая панікая трава, блатніна слядоў... Ужо зацвіў аршнік...

Вярнуліся да клёна. На дне бляшанкі сабралася некалькі глыткоў соку. Бацька адпіў адны, потым аддаў пасудзіну мне.

— Пі, я не хачу... Халодны. Нахіліў бляшанку — у свежай духмянай выпіцы плавалі кавалачкі кары. Але я не стаў іх вылоўліваць. Не паўторны смак першага веснавага дару!



Рисунок Олега ПОПОВА

## Дети и мы

Валя, Павлик и... др.

Валя стала кашлять. Мама, хранившая оставшуюся на донышке бутылку водку, натерла ей грудь.

— Ой, мама, папой пахнут...

Виталий МАЛИНОВСКИЙ.

## В гостях

— Съешь, Павлик, этот кусочек, и тот, и кусочек торта, и...  
— Тетя Вера, ну разве вы не знаете, как я дорожу над своей фигурой?

Станислав АСТАШЕВИЧ.

Раздел ведет Юрий СЕКУНДА.







• Организация купит  
а/м МАЗ, РАФ,  
ВАЗ, МТЗ и бензин.  
• Оплата счета на  
Украине.  
Тел. в Минске 457-101.

Организация  
принимает заказы  
на изготовление  
изделий из пластмасс  
и резины.  
Тел. в Пинске  
(01653)4-12-98, 4-12-96.

**ТУРБЮРО  
"МЕРКУРИЙ"**  
(г. Гомель)  
ПРЕДЛАГАЕТ  
туристические маршруты:  
— Германия (Берлин), индивидуальный  
тур — 10 дней, проживание. Стои-  
мость — 24000 руб. и 155 немарок.  
— Германия (Берлин), автобус — 4 дня,  
проживание, питание. Стоимость —  
28000 руб. и 160 \$.  
— Германия (Гамбург), автобус — 3 дня,  
проживание, питание. Стоимость —  
27000 руб. и 145 \$.  
— Венгрия (Будапешт), автобус — 4 дня,  
проживание, питание. Стоимость —  
22000 руб. и 90 \$.  
— Польша (Варшава), автобус — 7 дней,  
проживание, питание. Стоимость —  
135000 руб. и 160 \$.  
Принимаем коллективные и индивидуальные  
заказы. Оформление документов в мини-  
мальные сроки и за минимальную плату.  
Адрес: 246050, г. Гомель, ул. Крестин-  
ская, 20, тел. (8-0232) 53-44-10.

**НПО "Интерсиб"**  
предлагает  
оптовые поставки:  
\* стиральные машины "Сибирь-  
63Т" п/а,  
\* пылесосы "Шмель-4",  
\* электросепараторы "Сибирь",  
\* тазы хозяйственные,  
\* крышки п/а,  
\* кружки мерные.  
Тел. в Минске (0172) 64-99-81, факс 58-68-32.

Строительно-монтажному  
тресту №29 г. Жодино  
на постоянную  
работу требуются:

\* прорабы, имеющие опыт  
строительства промышленных  
объектов, соцкультбыта и жилья  
\* каменщики 3-5 разр.  
\* монтажники 4-5 разр.  
\* плитники-бетонщики 3-5 разр.  
\* штукатуры-маляры 3-5 разр.  
Заработная плата прорабов — 20000 руб.  
Средняя заработная плата рабочих — 15000  
руб. Одиноком предоставляется благоустро-  
енное общежитие. Семейным предоставляется  
жилье по договоренности.  
Адрес: г. Жодино, ул. 40 лет  
Октября, 7. Отдел кадров.  
Тел. в Жодино 3-39-13.

**СРОЧНО!**  
ОСУЩЕСТВЛЯЕМ  
ПЛАТЕЖИ  
в КАЗАХСТАНЕ.  
Тел. в Минске  
(8-0172) 63-48-29.

**ПРОДАЕМ:**  
\* электробытовые приборы -- миксеры "Вихрь",  
мясорубки "Помощница", дрели "Мастер".  
\* рубашки мужские и детские в ассортименте;  
\* автомобили ВАЗ-21063, -21093, -2106, -2109;  
\* телевизоры "Электроника-316".  
Тел. в Минске: 248-926, 278-372.

Организация приобретает  
**автомобили**  
**МАЗ и**  
**суперМАЗ.**  
Тел. в Минске 36-72-41.

ПРЕДПРИЯТИЕ РЕАЛИЗУЕТ  
АВТОМОБИЛИ:  
\* УАЗ (всех модификаций),  
\* ГАЗ (бортовой, грузотакси),  
\* ЗИЛ (всех модификаций).  
Форма оплаты — любая.  
Тел. в Гомеле (8-0232)  
53-20-56.

Организация реализует  
**цемент марки-300**  
по цене 65000 руб./т.  
Тел. в Гомеле (0-232)  
52-57-61.

РЕАЛИЗУЕМ:  
\* игровые автоматы и  
комплектующие к ним,  
\* телефоны с АОН.  
Тел. в Минске (0172)  
41-09-33.

Скандинавский дизайн,  
дипломатическая  
сдержанность,  
европейское качество -  
**ВОЛЬВО** -  
это машина  
для наших широт!

**VOLVO**



BaltPriors & NO

**MUSA MOTORS LTD**  
МОСКВА  
тел.: (8-095) 166-15-01  
факс: (8-095) 166-14-93  
представительство  
в МИНСКЕ  
тел.: (8-0172) 56-06-70

**ИТАЛЬЯНСКОЕ ШАМПАНСКОЕ**  
радиотелефоны с автоответчиком  
**PANASONIC KX-T4301B**  
со склада в Минске  
Тел. 27-59-04

МП "Индикт" продает  
оптовые и  
мелкооптовые партии  
болгарской зубной пасты  
"Sibiril", "Hexodent",  
"Фрукто-Поморин".  
Самовывоз из Мозыря.  
Тел. в Мозыре (02351)  
335-51, факс 335-53.

Организация продает:  
\* швеллер №10,  
\* уголок 75x75,  
\* лист г/к  
2-3мм.  
Тел. в Минске: 26-72-98,  
26-96-50.

Позаботьтесь о своем отдыхе!  
Напоминает "Дортур" и предлагает  
12-дневное путешествие в Болгарию!  
Живописный Каварненский залив Черного моря,  
золотые пляжи, ласковое солнце сделают ваш отдых  
незабываемым, а источники с целебной геотермальной  
водой укрепят здоровье.  
Стоимость путевки с проживанием в 3-звездочном отеле,  
3-разовым питанием, ж.д. проездом туда и обратно:  
взрослой — 165 \$ США и 20000 руб.,  
детской — 11-12 лет — 141 \$ США и 17000 руб.,  
6-10 лет — 129 \$ США и 12 000 руб.,  
до 6 лет — 30 \$ США и 2000 руб.,  
до 3 лет — бесплатно.  
Возможна оплата рублевой стоимости и  
части баллотной по безналичному расчету.  
Заявки с 15 мая по 1 октября 1993 г.  
Адрес: Минск, ул. Свердлова, 28, ММП "Дортур".  
Тел. 96-33-55, 96-38-47, 29-30-13,  
тел./факс 27-50-63.

**COMOS**

Как некоторые дела серьезнее остальных,  
так и некоторые компьютеры...

- 386 SX - 33 - 999,0 тыс. руб.
- 2Mb RAM, 70 ns
- HDD 85 Mb, 16 ms
- FDD 5.25", 1.2 Mb
- моно SVGA монитор
- Video RAM - 512 Kb
- Гарантия - 12 месяцев

39-47-77  
39-41-67

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЦЕНТР  
ТРУДОУСТРОЙСТВА**

еженедельно получает информа-  
цию о наличии свободных рабочих  
мест более чем в 50 странах мира  
и производит целевой набор по  
квотам, выделяемым в этих  
странах!

Международный центр трудоустройства

- \* МЦТ предоставит желающим актуальную, постоянно обновляемую информацию, по каким профессиям и в каких странах сегодня требуются специалисты.
- \* МЦТ включит в свой оперативный банк данных всех желающих для дальнейшей передачи этой информации непосредственно фирмам, ищущим нужных им специалистов.
- \* МЦТ предоставит информацию о вас в министерства по труду тех стран, которые установили уже квоты на прием рабочей силы.
- \* МЦТ сообщит через средства массовой информации условия различных творческих конкурсов для специалистов и изобретателей в разных областях науки и техники. Работы участников будут направляться непосредственно в фирмы, проводящие конкурсы. При этом МЦТ обеспечит юридическую защиту прав участников.
- \* МЦТ предоставит информацию лицам творческих профессий (скульпторам, художникам и др.) о выставках-продажах, об аукционах произведений искусств за рубежом, где они смогут выставлять и продавать свои работы.
- \* МЦТ предоставит желающим информацию по учебе (заочно) в учебных заведениях западных стран и на очных курсах по различным специальностям.
- \* МЦТ подготовит необходимые материалы о лицах, желающих работать фотомоделями в фотостудиях, журналах и рекламных агентствах.

**АНКЕТА**  
(заполнять печатными буквами)

Ф.И. \_\_\_\_\_  
Дата \_\_\_\_\_  
и место рождения \_\_\_\_\_  
Семейное положение \_\_\_\_\_  
Пол \_\_\_\_\_  
Образование \_\_\_\_\_  
Специальность \_\_\_\_\_  
Стаж работы \_\_\_\_\_  
Каким иностранным  
языком владеете \_\_\_\_\_  
Предполагаемый срок  
работы за границей \_\_\_\_\_  
Ваши пожелания \_\_\_\_\_  
о предполагаемой работе \_\_\_\_\_  
(уровень з/платы, \_\_\_\_\_  
страна и др.) \_\_\_\_\_  
Домашний адрес и телефон: \_\_\_\_\_

Для лиц, получивших положительный ответ и нуждающихся в быстром освоении иностранного языка, мы организуем специальные краткосрочные языковые и адаптационные курсы. При необходимости МЦТ поможет оформить все выездные документы.

При заключении трудового соглашения уже непосредственно с фирмой-работодателем, нанимающей работника, в силу вступают условия, при которых конкретное лицо обязуется выплачивать ежемесячно МЦТ 5% своего заработка.

Для вступления в оперативный банк данных МЦТ необходимо заполнить анкету (или ее ксерокопию), опубликованную в центральных и региональных газетах, приложить к ней квитанцию телеграфного перевода об уплате вступительного взноса в размере 990 рублей на р/с 467742 в филиале «Велес» АКБ «Дукат» МФО 153001 код 790 или на а/я 26 почта г. Минска и выслать по адресу: 220050, Минск, почта, а/я 26, МЦТ.

При этом каждому будет присвоен порядковый компьютерный номер, по которому вы сможете получить в МЦТ необходимую вам информацию. Свой компьютерный номер вы найдете в периодически издаваемом бюллетене "Информация МЦТ".

Вступительный взнос МЦТ получает за услуги, связанные с обработкой, пополнением и передачей информации. Каждый участник, вступивший в банк данных МЦТ, имеет право им пользоваться в течение одного года с момента вступления.

**МЦТ желает вам удачи!**  
Письменную информацию МЦТ с анкетой можно получить на главпочтамте Минска (окно № 17).

Справки по тел. в Минске:  
(0172) 327-066, 327-317.

РЕКЛАМА

**П К Ф "ТАИР-ЛУВР"**  
Телефон: (0172) 26-92-13.  
Факс: (0172) 26-92-07.  
реализует со склада в г. Минске автомобили:  
- МАЗ-5337 (шасси);  
- МАЗ-5551 (самосвал);  
- МАЗ-54331 (малый тягач, кабина без спального места);  
- МАЗ-53371-029 (бортовой, кабина со спальным местом);  
- МАЗ-54328 (тягач, кабина со спальным местом);  
- МАЗ-54329 (тягач, кабина со спальным местом).  
Форма оплаты: предоплата, аккредитив.  
По желанию заказчика возможна комплектация  
автомобилей полуприцепами.  
Заключаем договоры на поставку автомобилей  
МАЗ любых модификаций в течение 1993 года.

British/Belarusian friendship Club.  
We have many British and American gentlemen seeking lady  
partners from Belarus. Professionals, businessmen, academics, etc.  
Ladies who apply must be aged under 43, serious minded and  
sincere. Photograph essential.  
Write to: 3, Ludlow Avenue, Luton, Beds.  
LU1 3RW England.  
Please, reply in English, and your address must be  
written in capital letters in English.  
**BELFOR**  
- РЕАЛИЗУЕТ  
АВТОМОБИЛИ:  
- ВАЗ, РАФ, ИЖ, 2115, "Москвич-  
2141",  
- "Альфа-Ромео" 90ТД, 1.8ТД "Ауди-  
80",  
- "Вольво" 940, 960, "Джип-Чероки",  
- "Додж-Караван" (м/авт.), "Опель-  
Вектра", Шевроле-Лямблина.  
Форма оплаты — любая.  
Наш адрес: Минск, ул. Даумана, 23, тел. 34-57-15.

МЕЖДУНАРОДНАЯ  
ВЫСТАВКА  
**МЕБЕЛЬ'93**  
20-24 апреля  
Приглашаем к участию.  
Минск, Чкалова, 7,  
ДК железнодорожников.  
тел. (0172) 558270, 201074.

Организация приобретает:  
\* полиэтилен высо-  
кого давления,  
\* полистирол УПМ  
508, 612.  
Адрес: Минск,  
ул. Андреевская, 4,  
тел. 36-19-85.

Реализуем  
ВЕЛЮР:  
\* мебельный,  
\* портфельный,  
\* платяный плюш.  
МЕТАЛЛОПРОКАТ:  
\* круг 6 25,2 кг;  
\* уголок 6.  
Тел. в Минске 56-09-36.

Организация реализует  
за рубли  
со склада в Минске:  
\* трикотаж мужской,  
женский, детский  
(Иран),  
\* ликеро-водочные  
изделия.  
Тел. в Минске (0172)  
577-635.

**Ассоциация "Белтрансфер"**  
предлагает оптовым покупателям по самым доступным ценам  
**3,5 "ДИСКЕТЫ"**  
производства TOYSAN TECHNOLOGIES (США)  
The worldwide specialist in production of floppies!  
The best quality of USA!  
Наши телефоны в Минске: 295-011, 295-222.  
Телефакс 295-412.

**БЕФАЛ-СТБ ПРОДАЕТ**  
предприятиям и частным лицам  
**МАПОГАБАРИТНЫЙ  
ДОЗИМЕТР-РАДИОМЕТР "ЭКО-1"** —  
прибор нового поколения.  
Простота управления и технические характеристики позволяют  
использовать его как специалистам в своих исследованиях,  
так и неподготовленным пользователям в бытовых условиях.  
"ЭКО-1" питается от аккумуляторов и снабжен зарядным устройством.  
Фирма обеспечивает гарантийное и постгарантийное обслуживание.  
Адрес: 198092, г. Санкт-Петербург, ул. Балтийская, 52,  
тел. (812) 252-68-04, факс (812) 275-45-59.

**ТУССОН**  
**ОРГТЕХНИКА  
OLIVETTI —  
ДЛЯ ВАС!**  
\* фотокопировальные машины  
\* пишущие машинки  
\* калькуляторы  
\* расходные материалы  
Тел. 36-52-93.  
Фирма "ТУССОН" —  
официальный дилер "OLIVETTI".

Организация предлагает:  
\* программы  
бухгалтерского учета,  
\* телефонные аппараты,  
\* дискеты 5.25", 720 Кб,  
\* фильтры стеклянные  
для мониторов,  
\* фильтры нейлоновые для  
мониторов,  
\* кабели для принтера  
Centronics,  
\* телевизоры м/г "Мара-2",  
\* велосипеды дорожные,  
\* зеркала автомобильные  
с часами,  
\* машинки для проверки \$  
USD "SCAN-KASH".  
Тел. в Минске 65-33-22.

Организация купит  
**ПЛАЗМОРЕЖУЩУЮ  
УСТАНОВКУ АПР**  
любой модификации,  
можно некомплектную.  
Тел. в Минске 39-51-37.

Организация предлагает:  
\* оптовые партии  
телевизоров "Горизонт",  
\* производство завода "Бел-  
вар" и мотовелозавода  
с лицензией по СНГ.  
Тел. в Минске 43-41-46.

ОРГАНИЗАЦИЯ:  
\* ПОКУПАЕТ оптовые  
партии нефтепродуктов.  
\* СНИМЕТ помещение  
под офис  
(обязательно  
наличие телефона)  
в административном  
здании.  
Тел. в Минске 32-33-36.



## ПКФ "ЭКСТЕХ"

реализует:

- ЭКСКАВАТОРЫ-ПОГРУЗЧИКИ 90-2628 на базе трактора МТЗ-80 (емкость ковша экскаватора — 0,25 куб. м, ковша погрузчика — 0,63 куб. м);
- ГИДРОМОЛТЫ ГПМ-120.

АДРЕС: Минск, ст. Колыячки, ул. Бабушкина, 18.

Тел. в Минске: 98-93-92, 98-94-23.

## РЕКЛАМНОЕ АГЕНТСТВО

Саша Варламова

## ПРОВОДИТ

дополнительный набор

в элитарную группу "КОЛЛЕДЖ"

В ПРОГРАММЕ ОБУЧЕНИЯ: английский и немецкий языки; вождение автомобиля; машинистка и делопроизводство; ЭВМ; декоративная косметика; прическа; сценическая и фотография; бассейн; сауна; сценическое движение, речь; этикет и др.

После окончания обучения гарантирована работа в качестве рекламных моделей и секретарей-референтов в офисах СП в Минске и за рубежом. ОБУЧЕНИЕ БЕСПЛАТНОЕ, ВЫПЛАЧИВАЮТСЯ СТИПЕНДИИ, ДЛЯ ИНОГРОДНИХ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ КВАРТИРЫ БЕСПЛАТНО.

Срок обучения — 1 год. Приглашаются девушки от 14 до 22 лет.

- \* в Гродно — 11 апреля, ул. Советская, 31, редакция газеты "Молодежный курьер". Тел. в Гродно: 45-38-83, 45-31-82;
- \* в Витебске — 18 апреля, ул. Гоголя, 17, редакция газеты "Народное слово". Тел. в Витебске 36-90-92;
- \* в Могилеве — 24 апреля. Тел. в Могилеве 22-28-30;
- \* в Минске — 3 мая, ул. Варшавская, 77, спорткомплекс "Медиспорт" института "Велтиролох" (просед трамвая №№ 3, 4, 5, 10 до ост. "ул. Крапоткина") с 12.00 до 16.00. Тел. в Минске 79-36-50 с 10.00 до 18.00 (кроме выходных).

## Производственно-коммерческая фирма "МЕРКУРИЙ"

- ПРЕДЛАГАЕТ ОКОННЫЕ ЖАЛЮЗИ — алюминевые и матерчатые для офисов и жилых домов, различных размеров и расцветок.
- РАССМОТРИТЕ ДЕЛОВЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ по поставке и реализации различного оборудования.

АДРЕС: 246050, г. Гомель, ул. Крестьянская, 20, тел. (8-0232) 53-44-10.

## ОРГАНИЗАЦИЯ ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ

на ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОЛИСТИРЕНОВОЙ ПЛЕНКИ

толщиной от 40 мк до 150 мк,

шириной 1,5 м в рулонах

и ПОЛИСТИРЕНОВЫХ ПАКЕТОВ

различных размеров.

Тел. в Могилеве: (8-0222) 44-10-36, 25-66-78.

Агентство "Реклама-пресс".

## МП "ЭЛКО"

ПРЕДЛАГАЕТ:

- \* телефонную приставку-определятель номера;
- \* компьютеры — 386/387 SX-33 МГц 2МБ-80МБ;
- \* 2МБ+1,4МБ, карта VGA (512КБ), цветной монитор;
- \* комплектующие к компьютерной технике.

Тел. в Минске: 20-67-08, 33-78-50; факс 20-67-08.

## BASF

ОПТОВЫЕ ПАРТИИ

ВИДЕОКАССЕТ BASF E180

по безналичному расчету.

Телефон в Гомеле (0232) 539-360.

МП "NORA".

Chroma Videocassetten

20000 FANTASTIC COLOURS

ЧЕСТНОСТЬ, ПОРЯДОЧНОСТЬ, ВНИМАНИЕ

Прямой дистрибутор фирмы "VIVOR"

СП "Т &amp; В" ПРЕДЛАГАЕТ

итальянскую и американскую

дизайнерскую мебель:

(со склада в Минске)

спальные гарнитуры — 10 видов,

кожаные наборы мягкой мебели — 10 видов.

Цены: от \$ 1,800.00 до \$ 3,000.00.

Предлагаем поставку мебели по предварительному заказу.

Для оптовых покупателей цены на 30-40 % ниже.

Минимальная партия — 1 контейнер (около 25 комплектов).

Предоплата — 75 %. Форма оплаты — любая.

Возможна оплата в рублях.

Поставка автотрансом в любой город СНГ.

С образцами можно ознакомиться в салоне по адресу:

г. Минск, ул. Веры Хоружей, 29,

а также в выставочном павильоне ВДНХ.

С каталогами — в нашем офисе в Минске.

Тел./факс (0172) 23-99-29. Тел.: 26-66-09, 23-85-60.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ВЫСТАВКА

КУПИТ:

чернику, лист мяты,

черноплодную рябину,

шиповник — сушеные.

РЕАЛИЗУЕТ:

■ здания из унифицированных материалов,

■ здания арочного типа (возможен монтаж),

■ муку — 150 руб./кг,

■ рис — 250 руб./кг.

Тел. в Минске (0172) 52-64-04.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ВЫСТАВКА

с участием фирмы

«ЕЛОНИМПЭКС» (Венгрия)

Минск, ул. Чкалова, 7,

ДК железнодорожников

Тел. (0172) 55-82-70, 20-10-74

ПРИГЛАШАЕМ К УЧАСТИЮ

Фирма ЕЛОНИМПЭКС (Венгрия, Будапешт)

ТЕЛЕФОН (0172) 55-82-70

ЭКСПОРТ ИМПОРТ

мебель • автобусы «ИКАРУС» (б/у) и запчасти к ним

обувь, белье, пуховые куртки • моющие средства • электронная техника • американские автомобили (б/у) • материалы для производства мебели • пиломатериалы • арматурная сталь

## Транспартийная транснациональная партия ненасилия

## Гандистская партия ненасилия

Необходимо поставить в центр политических дискуссий в каждой стране поиск решения современных проблем методом ненасилия и гандистскими инициативами.

## Зачем вступать в партию и как это сделать

Для записи в Радикальную партию существует единственное условие: уплата членского взноса. Нет никаких комиссий, которые решают — достоин или не достоин человек быть в партии. Никто не вправе разбирать «персональные дела» и исключать из партии. Членство в других партиях не является препятствием, оно, наоборот, желательно. Эта партия не представляет конкуренции на национальных выборах, так как приняла решение не участвовать в избирательных кампаниях.

Радикальная партия не «представляет» своих членов, их идей и интересов. В отличие от других традиционных партий в Радикальной нет обязательных решений, господствующей идеологии и заманчивых должностей. Активистом Радикальной партии становится для того, чтобы бороться за свои собственные убеждения, свои собственные чаяния. Сторонники Радикальной партии — в парламентах или на улицах — объединяются для достижения конкретных целей, а не во имя абстрактных идеологий.

## Самофинансируемая партия

Членство в Радикальной партии «стоит» дорого; в западных странах минимальный взнос выше, чем во всех национальных партиях (в большинстве стран Европейского сообщества взнос составляет более 200 \$ в год), что является гарантией ее независимости.

## Записывайтесь сейчас

Чтобы действовать повсюду в мире, от осажденного Сараево до голодной земли Сахель, от Кубы до Кавказа, против зла, несправедливости, расизма, этнических чисток, за право на жизнь и жизнь права, за реализацию конкретных программ и планов, как, например, создание Всемирной лиги за отмену смертной казни до 2000 года, необходимо участие в Транспартийной партии десятков тысяч граждан во всем мире. Именно сейчас.

Если Вы решили вступить в Радикальную партию, заполните этот купон и вместе с почтовым переводом пошлите по адресу:

220029, г. Минск,  
ул. Киселева, 22-21.  
Коптель Светлана.

Тел. (0172) 33-71-77.

## Купон для записи в ТРП на 1993 год

Имя * Name	Фамилия * Surname
Улица, дом, квартира * Street and number	Индекс * ZIP
Город * City	Телефон * Phone
Страна * Country	Профессия * Profession
Год рождения * Birth year	Языки, которые Вы знаете * Languages you know
Членство в партиях * Party which you are a member of	
Записываюсь в радикальную партию и плачу взнос (минимальный взнос 570 рублей)	
Вношу пожертвования в размере	
для * for	BI-1
дата * date	

## ПАНЕВЕЖСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТЕКОЛЬНЫЙ ЗАВОД ЛИТОВСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

по самым низким ценам

## ПРЕДЛАГАЕТ СВОЮ ПРОДУКЦИЮ:

- оконное, витринное и мебельное стекло 3, 4, 5 и 6,5 мм толщиной, макс. размеры 1300 × 2200 мм;
- лобовые стекла «триплекс» для легковых автомобилей всех марок — ВАЗ, «Москвич», «Латвия», «Таврия», «Волга», легковых автомобилей иностранного производства, а также для грузовых автомобилей — «АВІО» и «КамАЗ».

Может принять заказы на изготовление лобовых стекол «триплекс» для любых автомобилей, измерение которых не превышает 1,80 × 0,80 м.

## Принимает заказы на изготовление:

- разных стекол по толщине, размерам и конфигурации из закаленного стекла (сталинита) — боковых стекол для автомобилей, тракторов, вагонов и др. назначения;
- стеклотары — банок емкостью 0,25, 0,5, 0,8 л, бутылок для молока 0,5 л, баночек для сметаны 0,2 л;
- декоративных изделий из стекла — фужеров, ваз, подсвечников и др. изделий по отдельным заказам;
- художественных изделий из керамики — светильников «ора» и др. изделий по отдельным заказам, в том числе панелей из керамики для производственных и бытовых помещений;
- пуленепробиваемых стекол (плоских).

Оплата — переводом или наличными литовскими, российскими рублями или СКВ по цене на момент оплаты по курсу с литовскими талонами или др. валюты.

Если информация заинтересовала, просим обращаться по телефону 2-27-57, телетайп 287146 «Стекло», телекс 287421, факс 6-57-03.

Или пишете: Литва, 5319, Паневежис, ул. Прамонес, 10.

НАДЕЕМСЯ НА ВЗАИМОВЫГОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО.

## Минский завод гипса и гипсовых стройдеталей РЕАЛИЗУЕТ НАСЕЛЕНИЮ

по ценам ниже торговых на 20 %:

- листы гипсокартонные 14 мм,
- плиты гипсовые декоративные литые,
- плиты гипсовые перегородочные,
- гипсовое вяжущее (алебастр),
- камни гипсовые,
- плиты гипсовые звукопоглощающие,
- розетки, карнизы потолочные, рамы для картин и зеркал и сувенирные изделия.

Тел. в Минске: 36-13-08, 36-10-35.

## ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ПРЕДПРИЯТИЙ!

Организация реализует со склада в г. Барановичи:

- эл. двигатели трехфазные асинхронные АИР-0,37 кВт — 1500 об./мин. — 18000 руб., АИР 80В2-2,2 кВт — 3000 об./мин. — 24000 руб., АИР 80А4-1,1 кВт — 1500 об./мин. — 24000 руб., АИР 80А4-2-1,1/2,1 кВт — 1500/3000 об./мин. — 26000 руб., АИР 80В4-2-1,5/2,2 кВт — 1500/3000 об./мин. — 26000 руб.;
- конвекторы отопительные с литым алюминиевым оребрением (для водяного отопления) — 760 руб./шт.

Предоплата 100 %.

Заявки принимаются по тел. в г. Барановичи (01634) 6-18-59.

## ФИРМА «ГАРЭТ» при ПО «АвтоВАЗ»

## ПРОДАЕТ

МОДУЛЬНЫЕ ПОМЕЩЕНИЯ из сборных металлоконструкций для станций технического обслуживания (СТО) легковых автомобилей, складов, магазинов, производств.

ПЛОЩАДЬ (по желанию заказчика) от 54 до 216 и более кв. м.

## СТО КОМПЛЕКТУЕТСЯ:

- ♦ подъемниками двухстоечными электромеханическими,
- ♦ шиномонтажными станциями,
- ♦ балансировочными станками,
- ♦ сварочными полуавтоматами,
- ♦ ручными подъемниками,
- ♦ стеллажами и верстаками,
- ♦ специнструментом.

Возможна продажа отдельных единиц оборудования, шеф-монтаж.

Тел. в Минске (0172) 77-31-63, факс 77-27-71, телекс 252659 «Топаз».

## ОРГАНИЗАЦИЯ ПОСТАВИТ

всесезонных масел:

УФАЛЮБ SAE15W40

(M-53/14Г)

УФАЛЮБ ХД

ЭКСТРА SAE15W40

(M-53/14Д).

Телефон в Молодечно:

(01773) 5-19-09, 5-36-95.

## ОРГАНИЗАЦИЯ

приобретет

по б/н расчету

белкозную оболочку.

Тел. в Минске 96-50-05.

## ОРГАНИЗАЦИЯ КУПИТ

автомобили

УАЗ.

Тел. в Новополоцке:

(02144) 2-20-66, 2-21-58;

факс 2-21-58.

## Производим срочные

платежи на Украину.

Тел. в Минске: (0172)

57-77-07, 57-77-08.

## Организация поставит

товары

лучших фирм мира

на выгодных условиях

в необходимых для вас объемах.

Тел. в Могилеве: (8-0222)

25-50-00, 25-50-09,

факс 25-50-69.

Агентство "Реклама-пресс".



## Cafe Rendez-vous

ЧТО МОЖЕТ БЫТЬ ПРЕКРАСНЕЕ СВИДАНИЙ ЗА ЧАШКОЙ КОФЕ 'РАНДЕВУ'!

Изумительный аромат популярного кофе "РАНДЕВУ".

телефон:

264-940

факс:

265-146

## С ЧАЙНОЙ ПЛАНТАЦИИ - СРАЗУ В ВАШУ ЧАШКУ.

ЛУЧШИЕ СОРТА ВСЕМИРНО ИЗВЕСТНОГО ЧАЯ

"ЛИПТОН".

325-569

220050, г. Минск, ул. Берсона 3, ком. 505

Lipton

YELLOW LABEL

FINEST TEA BLEND

ТОЛЬКО У НАС ПО САМЫМ НИЗКИМ ЦЕНАМ:

● РАФ-2203 01 (пассажирский) . . . . . 6500 \$

● РАФ-22038 (люкс) . . . . . 9000 \$

● РАФ-22033 (скорая помощь) . . . . . 8100 \$

● РАФ-33111 (грузовой двухместный) . . . . . 6000 \$

● РАФ-3311 (пятиместный грузо-пассажирский, люкс) . . . . . 6800 \$

Форма оплаты — любая, в том числе в российских рублях.

Рассмотрим любые предложения, а также возможность скидки для серьезных покупателей.

Тел. в Риге (8-0132) 10-35-60.

ОРГАНИЗАЦИЯ

ПРОДАЕТ:

■ автомобили АВИА (Чехословакия) всех модификаций с гарантией на год

■ ГАЗ-3307-01 (автолавка),

■ кассовый аппарат "ОКА-400",

■ пилы алмазные.

■ ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ

на облицовку зданий гранитом, мрамором, ракушкой (материал организации).

Тел. в Гродно 45-37-36.